



## Ex combatientes de las Islas Salomón trabajan por la paz

28 ex comandos del Movimiento de Liberación Isatabu (IFM) asistieron al curso sobre creación de paz y comunidad, organizado en junio por Alas del Cambio, como se le conoce a Iniciativas de Cambio en las Islas Salomón.

Fue la primera vez que el grupo se reunió desde el acuerdo de paz de Townsville en 2002.

Desde 1998 hasta 2003, cuando Australia envió sus tropas, las Islas Salomón sufrieron un período de violencia y anarquía, con miles de muertos y desplazados. Muchas de las peleas se llevaron a cabo en la isla de Guadalcanal entre el IFM y la gente de Malaita. Cuando algunos militantes guales se rehusaron a firmar el Acuerdo de Paz de Townsville, el IFM empezó a fragmentarse, dándose así otros enfrentamientos. El objetivo del curso era sanar estas heridas.

Al principio había tensión en el grupo. Hubo señalamientos. “Tú mataste a mi hermano”. “¡Tú incendiaste la aldea de mi primo!” Pero las tensiones hicieron que descubrieran que todos habían sido víctimas y perpetradores y que “el cambio debe empezar por nosotros mismos”. Al final de la semana, los hombres se comprometieron a regresar a sus



MIKE LOWE

Ex combatientes

comunidades y trabajar por la reconciliación.

Joseph Sangu, uno de los ex altos comandos, dijo, “Hemos abierto los ojos. Debemos dejar de acusarnos. Necesitamos involucrarnos todos en el proceso de reconciliación”. Leone Ladu Koio, quien fue administrador del IFM durante el conflicto, dijo, “La verdadera reconciliación necesita tanto de las víctimas como de aquellos que hemos estado activamente involucrados... no podemos esperar hasta que nuestros líderes se reconcilien con otros líderes. El problema fue nuestro y solo nosotros podemos resolverlo.”

## Más allá del tribalismo

En mayo se realizaron dos talleres de Círculos de Paz en Kenia, reuniendo a 24 mujeres de seis tribus, incluyendo líderes del gobierno y comunidades, ONGs y campesinas. La violencia post elecciones en Kenia dejó un saldo de cerca de 1,000 muertos y más de 600,000 desplazados.

En el transcurso del taller una joven periodista se preguntaba, “¿Por qué odio a la gente?” Otra decidió perdonar a su cuñado quien dirigió la matanza kikuyus en su área. Al final las mujeres se prometieron a sí mismas “ponerse de pie en defensa de la paz”.

Miembros de la Campaña ‘Kenia, a mí me importa’, fueron invitados a hablar en las escuelas de Eldoret, área dominada por los kalenjins. Dos valientes kikuyos fueron y compartieron con los estudiantes su propia decisión de combatir la corrupción y el tribalismo, empezando en sus propias vidas. Al regresar de un exhaustivo día, encontraron reunidos a los ancianos de la aldea. “Deseaban hacernos sentir a salvo”, escribió Ann Njeri. Uno confesó su vergüenza por lo que su gente había hecho, diciendo, “no todos los kalenjins son asesinos”.

Una de las peores atrocidades fue la quema de una iglesia que daba refugio a mujeres y niños que huían de la violencia. El ministro que estaba a cargo, Rev Stephen Mburu, habló

en el retiro de IdeC-Kenia realizado en mayo. Durante muchas horas se escucharon unos a otros – los kalenjins que enfrentaron la muerte por proteger a los kikuyos; un hombre que fue alcanzado por una flecha envenenada dijo, “mi corazón ha sido sanado”. Mburu dijo que esa era la primera vez que se sentía tan feliz después del ataque, del cual también salió malherido. A pesar de haber perdonado ya a los atacantes, siente “la gran necesidad de desechar esos sentimientos de su corazón y perdonar completamente”.



ANN NJERI

Círculos de Paz

# Noticias en Breve

## Gran Esperanza en Liverpool

La Hope University de Liverpool, UK, fue la sede el Congreso Global Juvenil, La Gran Esperanza, realizado en junio. Asistieron 600 personas de 55 países. IdeC propuso varios oradores internacionales que hablaron sobre “Relaciones Religiosas en el Mundo”: Sushobha Barve, quien trabaja por la reconciliación en Cachemira, Niketu Iralu, quien trabaja por la paz en Nagaland; y Ramez Salamé de Beirut, quien ha hecho un trabajo similar en Líbano.

También estuvieron el imán Ashafa y el pastor Wuye, directores del Centro de Mediación Interreligiosa en Kaduna, Nigeria, protagonistas del filme El Imán y el Pastor, realizada por FTL films de IdeC. En la sesión de cierre, el deán de la Catedral de Liverpool dijo, “el imán y el pastor han transformado un área sin esperanza en un área de esperanza y desarrollo... la esperanza viene de Dios, y se practica con valor”. Días después, varios de estos oradores participaron en la conferencia “Conversaciones sobre la Construcción de la Confianza”, organizada por IdeC en Derbyshire, UK. Abdool Kadir Gooljar, Presidente de la Sociedad Musulmana de Gran Bretaña, dijo: “Creo firmemente que nuestro trabajo con IdeC será una firme plataforma para traer paz entre religiones y un mundo mejor para los niños del mañana”.

## Lecciones de la Guerra Civil

El programa piloto lanzado por Esperanza en las Ciudades y el Centro de la Guerra Civil Americana (ACWC) en Richmond, Virginia, para que los estudiantes aprendan sobre la Guerra Civil y exploren a través del diálogo, sigue dando frutos. Se les presenta la historia de la Guerra Civil desde tres perspectivas: la Unión, la Confederación y los Afroamericanos. Mark Howell, director de educación del ACWC, dijo que los organizadores están muy animados por la manera en que los estudiantes responden y desean expandir esta oportunidad”.

## Arte en acción

La multitud que participó en la caminata mensual del arte en Richmond, fue animada a crear su propia pieza de arte. Esperanza en las Ciudades invitó a la gente a reflexionar sobre “¿Dónde veo injusticia en Richmond?” y a pintar su visión. Este diálogo creativo dio lugar a profundizar sobre los desafíos que enfrenta la comunidad y a esperanzadoras visiones para el futuro. También introdujo el trabajo de Esperanza en las Ciudades a una



nueva y joven población, la cual fue animada a comprometerse en los esfuerzos por convertir estas visiones en realidad.

## De Líbano al mundo

El Día de Pangea, “evento que une al mundo a través de un filme”, fue transmitida, por 92 televisoras alrededor del mundo, una entrevista con dos ex comandantes de la milicia libanesa, ahora activos en IdeC. Assaad Chaftari y Mohieddine Shihab pelearon en las milicias cristiana y musulmana, respectivamente, durante la guerra civil de Líbano. Cuando les preguntaron cómo lograron unirse, Chaftari dijo que el primer paso fue cambiar muchos aspectos de su vida personal, empezar a ver a los otros como realmente eran y no como él quería que fueran. Esto lo hizo hacer una declaración pública en la prensa, donde pedía perdón a sus víctimas y sus familias y perdonando a aquellos que le habían hecho daño. Refiriéndose a la reciente violencia en Líbano, el entrevistador dijo que ellos eran una prueba viva de que los problemas podían solucionarse.

## Respuesta libanesa ante disculpa palestina

En respuesta a la “Declaración Palestina para Líbano” publicada por la OLP, que propone futuras relaciones e incluye una incondicional disculpa por “cualquier daño que los palestinos hayan causado a Líbano” desde 1948, miembros de IdeC en Líbano publicaron una carta, en el periódico árabe, Al-Safir. 44 cristiano-libaneses firmaron una “Apelación a nuestros hermanos palestinos en Líbano”, disculpándose por los “actos injustificados” cometidos por cristianos durante la guerra, que trajo consigo la muerte de palestinos inocentes. Al día siguiente, un representante de la OLP reportó en la prensa libanesa, “Estamos muy complacidos con el intercambio de disculpas”, lo cual “constituye un buen comienzo para un mutuo entendimiento sobre la necesidad de estabilidad para los libaneses y la necesidad de los palestinos de volver a sus hogares.”

# CALENDARIO

CAUX, SUIZA

Conferencias Internacionales

3-9 julio

Liderazgo Global de Servicio

11-16 julio

Integridad y Confianza en la Economía Global

18-23 julio

Abordando las causas profundas de la inseguridad humana

25 julio-1 agosto

Herramientas para el Cambio

3-10 agosto

Artes Renovadoras: ¿Pueden los Artistas reparar un mundo destruido?

12-17 agosto

Desarrollando el Diálogo Cultural  
[www.caux.ch/2008](http://www.caux.ch/2008)

COREA

9-16 de agosto

XIV Conferencia Juvenil Asia-Pacífico

SUDÁFRICA

20 de septiembre-15 de noviembre

Harambee, capacitación para líderes

BOLONIA, ITALIA

9-13 de octubre

Entre la sobre abundancia y el hambre

RICHMOND, EEUU

6 de noviembre

Día Metropolitano de Richmond

---

**MIRADA GLOBAL** es publicado cada dos meses por Iniciativas de Cambio-Internacional, Rue de Varembe, 1, CH 1211 Geneva 20, Switzerland.

Contacto: [ia-secretariat@iofc.org](mailto:ia-secretariat@iofc.org). Los invitamos a reproducirlo y distribuirlo. Enviar noticias y comentarios a: IofC Communications, Asia Plateau, Panchgani, Maharashtra 412 805 India, o a [miradaglobal@iofc.org](mailto:miradaglobal@iofc.org). Suscríbete gratuitamente escribiendo a esa misma dirección o por medio de [www.iofc.org/es/](http://www.iofc.org/es/)



Construyendo la confianza en un mundo dividido



Miembros del equipo de la Iniciativa para el Diálogo

## GENTE FOMENTANDO CONFIANZA

### Compartiendo una misma ciudadanía

En los suburbios de París, los residentes aprenden a dialogar para abordar la división que existe entre el Occidente y el mundo musulmán. Frédéric y Nathalie Chavenne reportan

Empezando el Siglo XXI, aprender a vivir con nuestras diferencias parece ser un desafío creciente. La globalización no ha ayudado a atenuar nuestros conflictos, al contrario, parece estar socavando nuestra identidad. Frente al actual sentimiento de inseguridad o injusticia en el mundo, las personas que son similares y comparten los mismos intereses están fuertemente tentadas a permanecer unidas. ¿Es esto una amenaza para la cohesión social en nuestros países o para la paz mundial?

**“He encontrado aliados con quienes construir una nueva forma de ciudadanía, con herramientas y determinación.”**

En particular parece ser que la brecha entre personas o países musulmanes y aquellos de cultura occidental, está creciendo. Los ataques en los Estados Unidos en septiembre 2001, seguidos por los ataques en Madrid, Bali y otros lugares, la guerra en Irak y en el Medio Oriente, la controversia sobre la publicación de las caricaturas del Profeta Mahoma, la declaración del Papa en Ratisbonne, la persecución de las minorías cristianas en países de mayoría musulmana; todo da la impresión que la situación empeora. En Francia se está volviendo urgente crear vínculos entre elementos sociales y culturales diferentes, separados por el prejuicio, el miedo y la desconfianza.

En el equipo francés de Iniciativas de Cambio, unos 20 franceses de África del Norte y “nativos” están tratando de dar respuesta a esto a través del Programa Iniciativa para el Diálogo. Diez años de fidelidad, escucha y disponibilidad, les han permitido conocerse y apreciarse, hablar honesta y profundamente y crear relaciones de confianza. Alegres reuniones de convivencia han jugado un papel importante, especialmente en las generosas comidas ofrecidas por familias musulmanas. Particularmente memorable fue la fiesta de Navidad organizada hace dos años por los cristianos, a solicitud de sus amigos musulmanes, quienes querían conocer más a fondo el significado de esta festividad religiosa.

Desde septiembre 2001 el grupo ha instituido estas reuniones para hablar sobre las confusiones internas que han provocado los eventos a los que nos referimos anteriormente. La clave ha sido la apertura y la humildad con que hablan de ellos mismos y de los errores de sus grupos culturales. “Mientras más profundo hablamos sobre nuestros sentimientos y nuestras heridas, más profundamente nos conocemos”, enfatiza Alain, uno de los de más edad en el grupo. “En nuestras discusiones tenemos un momento de silencio luego de haber dado rienda suelta a las palabras y emociones”, añade Nathalie. “Luego compartimos alguna idea inesperada o alguna chispa de sabiduría que vino a uno u otro de nosotros durante el silencio. Esto nos ayuda a poner las cosas en perspectiva, a no dejarnos llevar por nuestra amargura o nuestra primera reacción y a permanecer





construyendo puentes entre las personas. Es como un antídoto que echa fuera el espíritu partidista, la duda y desesperanza, la desconfianza insidiosa hacia las otras personas, el deseo de hacer que el otro piense como yo.”

“Gracias a este grupo, he logrado cambiar de sentirme una emigrante extranjera a una ciudadana francesa”, confiesa Raoudha, madre tunecina y capacitadora de consejeros profesionales en integración. “He encontrado aliados con quienes construir una nueva forma de ciudadanía, con herramientas y determinación.”

“Conociendo a mis amigos africanos, muchos de los cuales han tenido que huir de su país, valoro el privilegio de tener un país donde me siento en casa”, explica Nathalie, quien vive con su familia en una confortable localidad al oeste de París. “Me pregunto a qué clase de Francia habría pertenecido si no hubiera sido capaz de crear relaciones significativas con personas de una cultura tan diferente a la mía, trascendiendo imágenes e ideas heredadas de una familia particular y un pasado colonial”.

Erwan, quien es ahora el coordinador del programa de Iniciativas para el Diálogo, recuerda su primera reunión en el círculo de diálogo hace casi dos años. Fue un comienzo decisivo para este joven ingeniero. “El tema era compartir uno de los valores fundamentales en mi vida. Nunca había estado reunido en presencia de mujeres islámicas que usaran

**“Mientras más profundo hablamos sobre nuestros sentimientos y nuestras heridas, más profundamente nos conocemos.”**

velo”, recuerda. “Me sorprendió y me conmovió la manera en que asentaban con la cabeza cuando yo describía lo que era importante para mí.”

Para el esposo de Raoudha, Fékri, “el valor de esta iniciativa está en el arte de empezar el cambio dentro de cada uno, ayudándolos a trabajar en la manera que se ven a ellos mismos y a los demás y moldeando su sentido de responsabilidad en relación con su ambiente.”

De aquí han surgido algunas iniciativas. Fékri, quien enseña inglés en Coignières, localizado en un suburbio parisino, y en el cual el 70% de la población son emigrantes, fundó una asociación que ayuda a los musulmanes en algunas de sus necesidades, tales como obtener apoyo en las escuelas y un salón de oraciones que fue donado por las autoridades locales. Béchir y su esposa Jamila fundaron la asociación Espace Savoir Synergie (Espacio para la Sinergia) que busca ayudar a jóvenes ejecutivos musulmanes que desean jugar un rol activo en la convivencia en armonía en Francia. Actividades tales como una visita al Parlamento Europeo, encuentros con miembros del parlamento y visita a la catedral en Chartres, una joya histórica y arquitectónica francesa, los han ayudado a comprender mejor algunos de los elementos que componen su país adoptivo. Samia utiliza su experiencia en el programa Educación para la Paz de IdeC trabajando con los Scouts musulmanes. Raoudha apoya a los jóvenes marginados de su vecindario.

A finales de mayo 2008 el grupo ofreció una presentación en el Salón Internacional de Iniciativas de Paz, llevado a cabo en París como parte de la Década Internacional de la Cultura de Paz. El tema de la representación fue “¿Debemos ser iguales para compartir una misma ciudadanía?” “No”, replica Nathalie, “pero debemos estar de acuerdo en algunos puntos. Mencionaré cuatro de ellos. Primero, debemos abrazar el deseo por un futuro y un proyecto común. Todos soñamos con una sociedad que se extienda a todos los rincones de Europa en la cual todos podamos vivir en armonía.”

“Segundo, debemos acoger la diversidad como un signo de los tiempos, es algo que no tiene marcha atrás. Podemos hablar incluso de herencia humana, la cual deseamos respetar y aprender a manejar. Pero será contraproducente si juzgamos a la ligera a aquellos a quienes se les dificulta aceptarla. Todos los cambios materiales y sociales que han afectado nuestra forma de vida durante los últimos 30 años han hecho tambalear las raíces de los individuos, las familias, las sociedades, por lo que es comprensible que muchos se sientan amenazados por la irrupción de nuevas culturas dentro de su sociedad de origen. Queremos contribuir a la mutua aceptación de las diferencias en este país.”

“Tercero, debemos estar abiertos a aprender y a comprender la lógica interna de los demás. Mi forma de pensar no lo es todo. Y por último, debemos unirnos basados en nuestros valores comunes, los cuales hablan desde el corazón de cada uno.”

El gran desafío para el equipo es dar a conocer lo que han aprendido. También lo es su ambición de definir una nueva ciudadanía europea, que permitirá a todos, manteniéndose fieles a su propia herencia, estar abiertos y adaptarse a las diferencias y la diversidad la cual es ahora la característica que define a nuestra sociedad.